

Verkehrsbetriebe Zürich

**Beatenplatz 1/Amtshaus II
Postfach 8023 Zürich**

Betrieb

Luggwegstrasse 65
Postfach 8048 Zürich

Telefon 01 434 41 11
Fax 01 431 15 26



Monsieur Francis Kuhn
Ingénieur de recherche
INRETS
Centre de Lille-Villeneuve-d'Ascq
20, rue Elisées Reclus
F-59650 Villeneuve-d'Ascq

2979

Zürich, 22. Juni 1995/BS/gl

Contrat ZVV - VBZ

Cher Monsieur Kuhn

Comme convenu lors de notre rencontre du 21 avril dernier, je vous prie de trouver, ci-joint, une documentation aux relations entre notre entreprise et le Zürcher Verkehrsverbund.

Je reste à votre disposition pour tout complément d'information que vous souhaiteriez et vous présente, cher Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.

Verkehrsbetriebe Zürich

Betrieb

Ernst Berger
Leiter Betriebsstab

mentionnée

**Gesetz
über den öffentlichen Personenverkehr**
(vom 6. März 1988)

I. Allgemeines

§ 1. Das Gesetz bezweckt, das Kantonsgebiet durch einen leistungsfähigen öffentlichen Verkehr nach wirtschaftlichen Grundsätzen zu erschliessen. Zweck

§ 2. Der Staat kann sich an Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs beteiligen, ihnen Investitions- und Betriebsbeiträge ausrichten und Darlehen gewähren, soweit nicht der Bund zu Leistungen verpflichtet ist. Er kann zeitlich befristete zinslose Darlehen zur Vorfinanzierung von Aufgaben Dritter gewähren. Förderungsmaßnahmen

Der Staat richtet unter den Betrieben des öffentlichen Verkehrs im Kanton einen Verkehrsverbund ein.

II. Investitionen

§ 3. Die zur Erfüllung des Transportauftrags notwendigen Investitionen für den öffentlichen Verkehr sind Aufgabe der Transportunternehmungen. Sie werden über die Betriebsrechnung amortisiert. Grundsatz

§ 4. Der Staat gewährt Beiträge an Investitionen für feste Anlagen, welche in Übereinstimmung mit der Angebotsplanung des Verkehrsverbundes das Verkehrssystem oder den Betrieb erweitern oder verändern. Staatsbeiträge

§ 5. Der Staat kann die in den regionalen Verkehrsplänen festgelegten Parkierungsanlagen sowie Veloabstellplätze von regionaler Bedeutung erstellen, sofern sie den Benutzern der öffentlichen Verkehrsmittel vorbehalten sind. Die Gemeinden sind rechtzeitig anzuhören. Dritte können sich an Bau und Betrieb beteiligen. Parkierungsanlagen

Werden die Anlagen von Gemeinden oder Transportunternehmen erstellt, kann der Staat Beiträge gewähren.

§ 6. Die Gemeinden sorgen für eine gute Erreichbarkeit der Bahnhöfe und Haltestellen für Fussgänger und für den Zubringerverkehr sowie für diejenigen Publikumsanlagen, welche über den Normalausbau hinausgehen. Aufgaben der Gemeinden

740.1**Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr**

An Vorhaben, die für Nachbargemeinden von einem bedeutenden Interesse sind, haben sich diese finanziell zu beteiligen. Können sich die interessierten Gemeinden nicht über den Kostenverteilschlüssel einigen, wird er vom Regierungsrat verbindlich festgesetzt. An solche Anlagen kann der Staat Beiträge gewähren.

Finanzreferendum

§ 7. Die Aufwendungen des Staates gemäss §§ 4–6 unterliegen den Bestimmungen der Staatsverfassung über das Finanzreferendum.

III. Beitragsleistungen nach den Bestimmungen des Bundesrechtes

Staatsbeiträge gemäss Eisenbahngesetz

§ 8. Der Staat übernimmt den nach den Bestimmungen des Eisenbahngesetzes auf ihn entfallenden Anteil an der Hilfe des Bundes an öffentliche Transportunternehmungen, soweit nicht der Betriebsaufwand vom Verkehrsverbund ersetzt wird.

Zuständigkeit

§ 9. Über die Beteiligung des Staates an Betriebsfehlbeträgen beschliesst der Regierungsrat. Die Beteiligung des Staates an Investitionen des Bundes unterliegt den Bestimmungen der Staatsverfassung über das Finanzreferendum.

IV. Verkehrsverbund des Kantons Zürich

Rechtsform

§ 10. Der Verkehrsverbund des Kantons ist eine unselbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts.

Er ist partei- und prozessfähig.

Zweck

§ 11. Der Verkehrsverbund sorgt für ein koordiniertes, auf wirtschaftliche Grundsätze ausgerichtetes, freizügig benutzbares Verkehrsangebot mit einheitlicher Tarifstruktur.

Verbundgebiet

§ 12. Das Verbundgebiet erstreckt sich über das Gebiet des Kantons Zürich. Es kann über die Kantongrenze hinaus erweitert werden, sofern die zuständigen ausserkantonalen Gemeinwesen oder die Transportunternehmungen die Kostenunterdeckung der ausserhalb des Kantons liegenden Linienabschnitte voll übernehmen. Der Regierungsrat schliesst darüber mit anderen Kantonen Verträge ab.

Aufsicht und Führung

§ 13. Der Verkehrsverbund steht unter Aufsicht des Regierungsrates.

Die Führung des Verkehrsverbundes obliegt dem Verkehrsrat.

Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr**740.1**

§ 14. Der Verkehrsrat umfasst neun Mitglieder. Er setzt sich zusammen aus einem Mitglied des Regierungsrates als Präsident und einem weiteren Vertreter des Kantons, je einem Vertreter des Bundes, der Schweizerischen Bundesbahnen, der Stadt Zürich, der Stadt Winterthur und drei Vertretern der übrigen Gemeinden des Kantons. Der Direktor des Verkehrsverbundes nimmt an den Sitzungen mit beratender Stimme teil.

Der Bund und die Schweizerischen Bundesbahnen ordnen ihre Vertreter ab. Der Regierungsrat wählt auf seine Amts dauer die Vertreter des Kantons und auf Vorschlag der Gemeinden deren Vertreter.

§ 15. Die unmittelbare Leitung des Verkehrsverbundes besorgt eine Direktion, welche administrativ der Direktion der Volkswirtschaft angegliedert ist.

Der Regierungsrat wählt den Direktor des Verkehrsverbundes auf Vorschlag des Verkehrsrates.

§ 16. Der Verkehrsrat erlässt ein Reglement über die Organisation des Verkehrsverbundes. Dieses bedarf der Genehmigung durch den Regierungsrat.

§ 17. Der Verkehrsrat setzt den für das Verbundangebot geltenden Tarif sowie das Fahrausweissortiment nach Anhören der Gemeinden, der regionalen Verkehrskonferenzen und der Transportunternehmungen fest. Der Tarif bedarf der Genehmigung durch den Regierungsrat.

Der Verbundtarif gilt für das gesamte öffentliche Verkehrsangebot innerhalb des Verbundgebietes. Für Fahrten, die über die Verbundgebietsgrenze hinausgehen, gelten die Tarife der benutzten Transportunternehmungen.

Die Zulassung anderer Fahrausweise für Fahrten im Verbundgebiet bedarf einer Vereinbarung mit dem Verkehrsverbund über die Zuteilung von Einnahmenanteilen.

Der Verkehrsverbund erlässt Richtlinien über den Fahrausweisverkauf und die Fahrausweiskontrolle. Deren Durchführung obliegt den Transportunternehmungen.

§ 18. Der Verkehrsverbund gewährleistet eine Grundversorgung. Darüber hinaus werden entsprechend der möglichen Nachfrage Fahrplanverdichtungen und zusätzliche Linien eingeführt. Die Verordnung regelt die Einzelheiten. Sie bedarf der Genehmigung durch den Kantonsrat.

Organisation
1. Verkehrsrat

2. Direktion

3. Geschäftsreglement

Aufgaben
1. Verbundtarif

2. Verbundangebot
a. Grundsatz

740.1**Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr**

Das Angebot stützt sich auf die mittel- und langfristige Angebotsplanung des Verkehrsverbundes. Sie wird mit den Trägern der Richtplanung abgesprochen.

b. Verfahren

§ 19. Der Verkehrsrat legt das Verbundangebot in einem besonderen Fahrplanverfahren unter Mitwirkung der Gemeinden, der regionalen Verkehrskonferenzen und der Transportunternehmungen fest. Gleichzeitig setzt er die Kostenanteile der Gemeinden gemäss dem Kostenverteilschlüssel fest.

Den regionalen Verkehrskonferenzen obliegt die Koordination der Gemeindeanträge. Die Verkehrskonferenzen werden, nach Anhören der Gemeinden, vom Verkehrsrat nach Verkehrsräumen gebildet. Sie besitzen ein selbständiges Antragsrecht.

Im Rahmen der regionalen Verkehrskonferenzen entscheiden die betroffenen Gemeinden selbständig über die Ausgestaltung der Grundversorgung. Vorbehalten bleiben Entscheide des Verkehrsrates im Interesse einer übergeordneten Koordination.

Die Verordnung regelt die Einzelheiten.

c. Angebots-
erweiterung
durch Dritte

§ 20. Die Transportunternehmungen und Gemeinden sind berechtigt, über das Verbundangebot hinaus zusätzliche Linien und Linienergänzungen zum Verbundtarif einzuführen und Fahrplanverdichtungen vorzunehmen.

Die Transportunternehmungen und Gemeinden tragen die Kosten der zusätzlichen Verkehrsangebote. Die Anrechnung von Einnahmenanteilen wird vertraglich geregelt.

3. Verhältnis zu
den Transport-
unter-
nehmungen
a. Zusammen-
arbeit

§ 21. Der Verkehrsverbund erfüllt seine Aufgaben in enger Zusammenarbeit mit den Transportunternehmungen. Er bildet zu diesem Zweck Fachkommissionen mit den interessierten Transportunternehmungen.

Der Verkehrsrat schliesst mit den Transportunternehmungen Zusammenarbeitsverträge ab. Die für die einzelnen Fahrplanperioden notwendigen Vereinbarungen werden in Transportverträgen getroffen.

Der Transportvertrag regelt insbesondere Liniennetze, Verknüpfungen, Haltepunkte, Besetzung der Stationen, Betriebszeiten, Intervalle, Verkehrsmittel, Platzangebot und Begleitung der Züge sowie die vom Verkehrsverbund zu leistende Entschädigung. Die Bedürfnisse Behinderter sind zu berücksichtigen.

Der Verkehrsrat kann Unternehmungen des privaten Transportgewerbes berücksichtigen. Dafür geeignete Transportleistungen werden alle zehn Jahre zur freien Konkurrenz ausgeschrieben.

740.1**Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr**

§ 22. Der Regierungsrat erlässt eine Verordnung über die Grundsätze der Rechnungsführung der Transportunternehmungen, insbesondere über Abschreibungen und Rücklagen. Der Verkehrsrat genehmigt den jährlichen Voranschlag der Transportunternehmungen sowie deren Jahresrechnung.

§ 23. Der Verkehrsverbund kann Parkierungsanlagen betreiben, sofern sie den Benutzern des öffentlichen Verkehrs vorbehalten sind.

§ 24. Die Einnahmen des Verkehrsverbundes sind insbesondere:

- a) Erträge aus dem Verbundtarif;
- b) Leistungen des Bundes;
- c) Entschädigungen von Dritten für Angebotserweiterungen;
- d) Leistungen des Kantons und der Gemeinden zum Ausgleich der Kostenunterdeckung;
- e) Leistungen Dritter aus besonderen Vereinbarungen.

§ 25. Der Verkehrsverbund ersetzt den Betriebsaufwand, der den Transportunternehmungen aus den Leistungen für den Verkehrsverbund entsteht, soweit er sie im Rahmen einer wirtschaftlichen Betriebsführung anerkennt.

Die Transportunternehmungen tragen grundsätzlich Nutzen und Gefahr von Abweichungen des tatsächlichen Betriebsergebnisses von den in den Transportverträgen festgelegten Beträgen.

§ 26. Der Verkehrsverbund erfüllt seine Aufgaben innerhalb des Rahmenkredites, der vom Kantonsrat für eine Fahrplanperiode von mindestens zwei Jahren festgelegt wird.

Eine Kostenunterdeckung des Verkehrsverbundes wird je zur Hälfte vom Staat und von den Gemeinden getragen.

§ 27. Die Aufteilung der Gemeindebeiträge erfolgt zu 80% nach dem Verkehrsangebot und zu 20% nach der Steuerkraft.

Der Regierungsrat setzt den Kostenverteilschlüssel fest. Dieser enthält Grenzen der Belastung der Gemeinden. Er bedarf der Genehmigung durch den Kantonsrat.

§ 28. Mit dem Rahmenkredit beschliesst der Kantonsrat Grundsätze über die Tarifordnung sowie die mittel- und langfristige Entwicklung des Angebots.

b. Grundsätze
der Rechnungs-
föhrung

4. Parkierungs-
anlagen

Finanzierung
1. Einnahmen

3. Ausgleich der
Kosten-
unterdeckung

4. Gemeinde-
beiträge im
besonderen

5. Angebots-
und Tarifpolitik

740.1**Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr**

6. Rechtsschutz

§ 29. Den Gemeinden steht das Rekursrecht an den Regierungsrat zu in Streitigkeiten über

- die Ausgestaltung der Grundversorgung;
- die Festlegung des übrigen Verbundangebotes;
- die Kostenanteile der Gemeinden.

V. Verkehrsfonds

Zweck

§ 30. Die Investitionen gemäss diesem Gesetz werden durch einen Fonds finanziert. Ausgenommen sind die Kosten von Parkierungsanlagen gemäss § 5, für welche allgemeine Staatsmittel eingesetzt werden.

Mittelzuweisung

§ 31. Der Kantonsrat weist dem Fonds mit dem Voranschlag jährliche Einlagen von mindestens 70 Millionen Franken zu. Der Regierungsrat erstattet jährlich mit dem Voranschlag Bericht über den Stand des Fonds sowie über das Investitionsprogramm und dessen Finanzierung.

Der Kantonsrat beschliesst über den Verzicht auf weitere jährliche Einlagen in den Fonds, falls solche zur Erreichung seines Zwecks nicht mehr nötig sind.

Kredite können im Zeitpunkt der Bewilligung den Bestand des Fonds übersteigen.

VI. Übergangs- und Schlussbestimmungen1. Übernahme
des bestehenden
Verkehrs-
angebots

§ 32. Das bei der Betriebsaufnahme des Verkehrsverbundes bestehende Liniennetz und Kursangebot wird in das Verbundangebot aufgenommen.

2. Verbilligung
einzelner Fahr-
ausweiskatego-
rien
Umweltabonne-
ment

§ 33. Der Regierungsrat kann Gemeinden und Transportunternehmen vor Inkrafttreten des Verbundtarifs Beiträge zur Verbilligung einzelner Fahrausweiskategorien ausrichten, sofern damit die Einführung des Verbundtarifs erleichtert wird. Der Kantonsrat bewilligt hiefür jeweils mit dem Voranschlag einen Kredit von höchstens 10 Millionen Franken.

Der Kanton führt bei Inbetriebnahme der S-Bahn ein Umweltabonnement ein, das auf allen Linien des öffentlichen Verkehrs im Kanton gültig ist.

Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr**740.1**

§ 34. Der Regierungsrat legt dem Kantonsrat innert zwei Jahren nach Annahme von Art. 26 Abs. 2 der Kantonsverfassung ein Gesetz oder einen Rahmenkredit zur Förderung des Güterverkehrs mit der Bahn vor.

§ 35. Die nachstehenden Gesetze werden wie folgt geändert:

a) Das Gesetz über den Bau und den Unterhalt der öffentlichen Strassen (Strassengesetz) vom 17. September 1981:

§ 4 Abs. 2. Vorbehalten bleibt das Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr.

b) Das Gesetz betreffend die Organisation und Geschäftsordnung des Regierungsrates und seiner Direktionen vom 26. Februar 1899:

§ 28 Abs. 2. Ihr steht die Antragstellung und Berichterstattung insbesondere für folgende Geschäfte zu:

a) in eigener Kompetenz:

- Genehmigung der Statuten über Bodenverbesserungen und Bestimmung der Staatsbeiträge;
- Flurstreitigkeiten;
- wichtigere Massnahmen betreffend das Katasterwesen und bezüglich Staatsbeiträge;
- Massnahmen betreffend Feststellung beziehungsweise Erhaltung der Kantongrenze und betreffend die Kantonskarte;
- Wahl der amtlichen Tierärzte und ihrer Adjunkte;
- Wahl der kantonalen Forstbeamten;
- Arbeitnehmerschutz, Ladenschluss und Ruhetage.

b) in Verbindung mit dem Verkehrsrat:

- Erweiterung des Verbundgebietes auf andere Kantone;
- Rahmenkredit an den Verkehrsverbund für eine Fahrplanperiode von mindestens zwei Jahren;
- Grundsätze der Tarifordnung und der mittel- und langfristigen Entwicklung des Angebots;
- Festsetzung des Kostenverteilschlüssels unter den Gemeinden;
- Erlass einer Verordnung über die Grundsätze der Rechnungsführung der Transportunternehmungen;
- Bau und Betrieb von Parkierungsanlagen, die den Benützern des öffentlichen Verkehrs vorbehalten sind, zusammen mit der Direktion der öffentlichen Bauten.

3. Förderung
des Güter-
verkehrs

4. Änderung
bisherigen
Rechts

740.1**Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr**

- c) Das Gesetz über die Organisation und die Geschäftsordnung des Kantonsrates (Kantonsratsgesetz) vom 5. April 1981:
§ 49. Der Kantonsrat wählt zu Beginn der Amtsdauer

lit. a-h unverändert

i) die Verkehrskommission

- d) Das Gesetz über den Rechtsschutz in Verwaltungssachen (Verwaltungsrechtspflegegesetz) vom 24. Mai 1959:

4. Weitere
Beschwerdefälle

§ 45. Die Beschwerde an das Verwaltungsgericht ist ferner zulässig in Streitigkeiten über:

- lit. a-i unverändert
k) Kostenanteile der Gemeinden gemäss Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr.

5. Aufhebung
bisherigen
Rechts

§ 36. Die nachstehenden Gesetze werden aufgehoben:

- a) das Gesetz über den regionalen öffentlichen Verkehr (Regionalverkehrsgesetz) vom 4. Juni 1972;
b) das Einführungsgesetz zum Eisenbahngesetz vom 14. Februar 1960;
c) das Gesetz über die Staatsbeiträge an die Verkehrsbetriebe der Städte Zürich und Winterthur vom 2. Dezember 1984;
d) das Gesetz über die Finanzierung von Massnahmen zur Förderung des öffentlichen Verkehrs (Verkehrsfondsgesetz) vom 2. April 1978.

6. Inkrafttreten

§ 37. Dieses Gesetz untersteht der Volksabstimmung.

Der Regierungsrat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens.

Der Kantonsrat,

nach Einsichtnahme in den Bericht seines Büros über die Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmung vom 6. März 1988,

wonach sich ergibt,

Zahl der Stimmberchtigten	740 881
Eingegangene Stimmzettel	220 713
Annehmende Stimmen	159 212
Verwerfende Stimmen	49 512

740.1**Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr**

Ungültige Stimmen	25
Leere Stimmen	11 964

beschliesst:

Die Referendumsvorlage «Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr» wird als vom Volke angenommen erklärt.

Zürich, den 11. April 1988

Im Namen des Kantonsrates

Der Präsident: Die Sekretärin:
Prof. Dr. R. Hux E. Bachmann

**Gesetz
über den öffentlichen Personenverkehr
(Inkraftsetzung)**

(vom 13. April 1988)

Der Regierungsrat beschliesst:

I. Das Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr vom 6. März 1988 wird unter Vorbehalt von Abs. 2 auf den 1. Mai 1988 in Kraft gesetzt.

Die §§ 8, 9, 17 Abs. 2 und 3, 24, 25, 26 und 36 lit. b) und c) des Gesetzes werden auf den 27. Mai 1990 in Kraft gesetzt.

II. Veröffentlichung im Amtsblatt und in der Gesetzessammlung.

Zürich, den 13. April 1988

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident: Der Staatsschreiber:
Gilgen Roggwiler